

ПРАВИЛО О ДОСТОИНСТВАХ КОРАНА

قَائِدَةٌ فِي فَضَائِلِ الْقُرْآنِ

О ДОСТОИНСТВАХ КОРАНА И ЕГО ПРИВЕРЖЕНЦАХ,
НАГРАДАХ ЗА ЕГО ЧТЕНИЕ, ИЗУЧЕНИЕ И
РАЗМЫШЛЕНИЕ НАД НИМ

تَأَلَّفَ شَيْخُ الْإِسْلَامِ
أَبِي عَبَّاسٍ أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْكَلِيمِ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ ابْنُ تَيْمِيَّةَ
الْمُتَوَفَّى سَنَةَ (٧٢٨) رَحِمَهُ اللَّهُ

АВТОР:
ШЕЙХУЛЬ ИСЛАМ
АБУ АЛЬ-АББАС АХМАД ИБН АБДИЛЬ-ХАЛИМ
ИБН АБДИССАЛЯМ ИБН ТАЙМИЯ

УШЕДШИЙ К АЛЛАХУ В 728 ГОДУ ﷺ

Месяц Рамадан. 2025 год.

Краткое вступление переводчика

Книга «Правило о достоинствах Корана» — одно из произведений шейхуль Ислама Ахмада ибн Абд аль-Халима ибн Таймии (661-728 гг. хиджры), посвященное высоким достоинствам Священного Корана и его значимости в жизни мусульманина.

Этот труд автора отличается следующими особенностями:

- Ибн Таймия раскрывает в нем возвышенные достоинства Священного Корана и его величественное положение.
- Рассматривает важность глубокого размышления над Кораном и следования его наставлениям.
- Поясняет, что чтение Корана и постижение его смыслов относится к величайшим видам поклонения.
- Разъясняет подход предшественников (салафов) к взаимодействию со Священным Кораном.
- Обсуждает вопрос превосходства чтения Корана над прочими видами поминания Аллаха.
- Затрагивает связь между чтением Корана и укреплением веры.

Эта книга считается одной из важнейших трудов, отражающих методологию Ибн Таймии в обращении со Священным Кораном и показывающих глубину его

понимания значимости Корана в жизни мусульманина. Книга была издана как в составе сборника фетв «Маджму аль-Фатава», так и в отдельных изданиях под редакцией ряда современных ученых.



ВВЕДЕНИЕ

Пишет шейх аль-Ислам Абу аль-Аббас Такью ад-Дин ибн Таймия, да освятит Аллах его душу:

Хвала Аллаху, который ниспослал Своему рабу Писание и щедро одарил вознаграждением тех из Своих рабов, кто следует ему. Он усовершенствовал мерило истины через чудеса Своей мудрости и смыслы Писания, и украсил всеобъемлющие слова и структуру его ясной речью. Он разъяснил в нем каждую вещь в подробностях, как и выделил его удивительной организацией стиха — достаточным разъяснением для идущих по прямому пути и убедительным доказательством для владеющих языком и красноречием. Он ниспослал его на ясном арабском языке, в совершеннейшем стиле, сочетающем краткость и подробность. Он возвысил его над всеми книгами предшественников, собрав в нем всё, к чему стремятся ищущие, и сделал его хранителем над ними, подобно судье-свидетелю, подтверждающему то, что было ниспослано прежде из Писаний.

Писания прежде ниспосылались в одном наречии, через одни врата, но Коран был ниспослан в семи наречиях через семь врат. Всевышний Сам взял на Себя его сохранение, как и облегчил его запоминание через изучение, и поручил его охрану, а охраняемое не изменяется.

Он не допустил в нем кривизны, ибо он не сотворен и не содержит противоречий, будучи чистым от любого изъяна, но ниспослал Он его прямым, справедливым, решающим словом, а не шуткой, ведущим к вернейшим путям, на сердце благородного Посланника ﷺ — **«Ведущего к прямому пути, пути Могущественного, Достохвального, Дарующего»**, чтобы он предостерегал о суровом наказании от Него, уготованном для отвернувшихся от него в День Расчёта, и чтобы он возвещал благую весть тем, кто уверовал и совершал праведные дела, что им прекрасная награда за их благодеяния, и что они пребудут в ней вечно без прерывания. О, какая же это милость, благодать и дар — поистине, какой великий дар и щедрость безмерная!

Он выводит людей из мрака к свету и разъясняет им сущности вещей в том, что они видят, и в том, что скрыто от них.

Так блаженство тому, кто твёрдо принял то, что ему даровано, и вскормлен от груди

пророчества, и насладился этим питьём из числа избранных учёных, обладающих силой и проницательностью, и каждому рабу, обращающемуся [к Аллаху с покаянием].

Аллах раскрыл его грудь для Ислама, и он ﷺ принял Книгу Аллаха как предводителя во всяком движении вперёд и возвращении, и было даровано ему понимание [Корана] и знание его.

Он постиг от Аллаха Его мудрость через постановления и причины, и размышлял над [Кораном] внутренне и внешне, и представлял его как прозрение и напоминание, и предпочёл его всем прочим наукам, и размышлял о чудесах его тайн, получал наставление через свет его прозрений, преодолевая стены преград. Он украсился одеяниями его законов и истин, или украсился прогулками по Его садам, и погрузился в его глубины.

Поистине, вернулось к нему то, чем описал его наш Господь из благословений его, когда он достиг сбора плодов [Корана], и сказал, развеивая сомнения: **«Благословенное Писание, которое Мы ниспослали тебе, чтобы они размышляли над его аятами и чтобы обладающие разумом получили наставление».**¹

¹ Сура Сад 29.

Благословен Тот, Кто ниспослал Различение (Фуркан) Своему рабу, чтобы он стал предостерегающим для миров, и сделал его призывом и доказательством того, что оно от Него, ясным и убедительным в своей неподражаемости. Довод был установлен его неподражаемостью, как и путь стал ясен через его доказательство и свет. Он сделал бессильными перед ним самых красноречивых ораторов и наделил его вечностью и сохранностью, чтобы вызов [привести подобное ему] оставался неизменным. Он сделал его среди знамений пророков откровением, ниспосланным с небес, и сделал его наиболее убедительным. Он представил драгоценные жемчужины его мудрости в лучшем изложении и вложил в него удивительные значения и необычайные мудрости его строения и композиции для прозрения и напоминания, ниспослав его с согласованными смыслами, подобными друг другу, парными от начала до конца.

Он собрал в нем знание первых и последних, и подробно изложил в нем истины религии – так спрашивай же о нем сведущего.

Он привел в нем людям всевозможные примеры и наставил с его помощью к благим словам и делам от начала до конца. Он проложил через

его рассказы путь к извлечению уроков и увещевал через его обещания и предостережения обладателей разума, предостерегая и обнадеживая, побуждая к размышлению над его аятами и к проницательности в его разъяснениях для напоминания и размышления. И сказал Он, кратко и точно разъясняя: «**Неужели они не размышляют над Кораном? Если бы он был от кого-либо, кроме Аллаха, они нашли бы в нем много противоречий**».²

Мы воздаем Ему обильную, благую, благословенную хвалу, полную восхваления и благодарности. Мы просим Его о помощи, прощении и наставлении как Покровителя и Помощника. Мы свидетельствуем, что нет божества, кроме Аллаха, Единственного, без сотоварища, Бога Единого, Самодостаточного, Всемогущего. И мы свидетельствуем, что Мухаммад – Его раб и посланник ﷺ, которого Он послал как свидетеля, благовестника и предостерегающего, призывающего к Аллаху с Его дозволения как яркий светоч. Да благословит его Аллах и его семью, от которых Он удалил скверну и очистил полным очищением, а также всех праведных рабов

² Сура ан-Ниса 82.

Аллаха, и да приветствует их многочисленными приветствиями. А затем:

«ВЕЛИЧИЕ КОРАНА»

Поистине, великое положение Корана слишком значительно, чтобы оставаться скрытым от кого-либо из людей веры, даже если они различаются в понимании этого великого дела в общих чертах и подробностях.

«ДОСТОИНСТВА КОРАНА»

Как может быть иначе, когда Аллах описал его благороднейшими качествами и отметил прекраснейшими особенностями? Он сказал, обращаясь к Своему Пророку ﷺ, упоминая то, что ниспослал ему: **«Это – благословенное Писание, которое Мы ниспослали и которое подтверждает то, что было до него».**³

Сказал Всевышний: **«Мы ниспослали тебе Писание с истиной в подтверждение того, что было ниспослано до него из Писания, и для оберегания его».**⁴

И сказал, возвеличивая время, в которое он был ниспослан целиком: **«Месяц Рамадан, в который**

³ Сура аль-Ангам 92.

⁴ Сура аль-Маида 48.

был ниспослан Коран как руководство для людей, ясные доказательства из руководства и различение». ⁵

И поклялся великой клятвой, возвеличивая его ясное повеление: «Воистину, это – благородный Коран, в хранимом Писании. К нему прикасаются только очищенные. Он ниспослан Господом миров». ⁶

И сказал: «Если бы был Коран, благодаря которому сдвинулись бы горы, разверзлась бы земля или заговорили бы мертвые». ⁷

То есть, это и был бы этот Коран, и так Мы даруем.

И сказал, напоминая о его весомости и величии для каждого кающегося раба: «Если бы Мы ниспослали этот Коран на гору, то ты увидел бы, как она смиренно раскалывается от страха перед Аллахом». ⁸

И сказал, указывая на благородство этого славного Корана: «И поистине, это — книга могущественная. Не подходит к ней ложь ни

⁵ Сура аль-Бакара 185.

⁶ Сура аль-Уакыа 77-80.

⁷ Сура ар-Раад 31.

⁸ Сура аль-Хашр 21.

спереди, ни сзади — ниспослание от Мудрого, Достохвального». ⁹

«Это потому, что Аллах ниспослал Писание с истиной, и поистине, те, которые разногласят о Писании, находятся в глубоком расколе». ¹⁰

Как и оберегал его от того, чтобы нечестивцы искажали его, Своими словами: «Поистине, Мы ниспослали Напоминание, и Мы его охраняем». ¹¹

И сказал, сообщая о его исключительности после того, как бросил вызов его неподражаемостью, освящая и оценивая: «Скажи: если бы собрались люди и джинны, чтобы сочинить подобное этому Корану, они не смогли этого сделать, даже если бы одни из них были помощниками других». ¹²

И сказал, разъясняя прямой путь и различая между добродетельным и презренным, как руководство и возвеличивание: «Поистине, этот Коран ведёт к тому, что прямее, и возвещает верующим, которые творят добрые дела, что им — великая награда, и что тем, которые не

⁹ Сура Фуссылат 41-42.

¹⁰ Сура аль-Бакара 176.

¹¹ Сура аль-Хиджр 9.

¹² Сура аль-Исра 88.

веруют в последнюю жизнь, Мы уготовили для них мучительное наказание». ¹³

И сказал: «**И это — Мой прямой путь, следуйте же по нему и не следуйте другими путями**». ¹⁴

И сказал: «**И Мы привели для людей в этом Коране всякие примеры**». ¹⁵

От Мухаммада ибн Кааба аль-Курази, который был одним из лучших табиинов и одним из тех, кому было даровано знание Корана, передается о словах Всевышнего Аллаха: «*Мы слышали призывающего, призывавшего к вере*», — «**Речь идет о Коране, ибо не все они видели Пророка ﷺ**».

От [Мухаммада аль-Курази] передается, что в толковании слов Всевышнего: «*Чтобы я предостерег вас посредством него и тех, до кого он дойдет*», — сказал: «**До кого дошел Коран, тот, как будто слышал речь Пророка ﷺ**».

От [Ибн Аббаса] передается, что в толковании слов Всевышнего: «**Скажи: «По благодати Аллаха»**» — он сказал: «**Это Коран**», — «**и по Его милости**» — «**что Он сделал вас из числа его приверженцев**». ¹⁶

¹³ Сура аль-Исра 9-10.

¹⁴ Сура аль-Ангам 153.

¹⁵ Сура ар-Рум 58.

¹⁶ Ибн Аби Шейба в аль-Мусаннаф 10/502.

И другие аяты, которые указывают на великую пользу Корана и его благородные достоинства.

«НАГРАДА ЗА ЕГО ЧТЕНИЕ»

Передал мне шейх, имам, учёный Абу Закария Мухйиддин Яхья ибн Юсуф ибн Якуб ар-Рахби путем иджазы, и хаджи Мухаммад ибн Ибрахим ибн Умар, известный как ад-Дибс, оба сказали: от шейха, имама, шейха ислама Абу аль-Аббаса Такиуддина Ахмада ибн Абд аль-Халима ибн Абд ас-Саляма ибн Таймии по иджазе, от Абу Закарии Яхьи ибн Аби Мансура ибн Аби аль-Фатха аль-Харрани, факиха, от хафиза Абу Мухаммада Абд аль-Кадира ибн Абдуллаха ар-Рахави, от Абу аль-Фатха Насра, от Ибн Саярина Саида ибн Саяра аль-Харав, от Абу Амира аль-Азди, от Абу Мухаммада Абд аль-Джаббара ибн аль-Джарраха аль-Джаррахи, от Абу и Мухаммада ибн Ахмада ибн Махбуба аль-Махбуби:

от Абу Исы Мухаммада ибн Исы ибн Сура ат-Тирмизи от Абда ибн Хумайда, от Хусейна ибн Али аль-Джуфи, от Хамзы аз-Зайята, от Абу аль-Мухтара ат-Таи, от племянника аль-Хариса аль-Авара, что аль-Харис сказал:

«Я проходил мимо мечети, и увидел, что люди погрузились в разногласия. Я вошел к Али и сказал: «О повелитель верующих, разве ты не видишь, что люди погрузились в разговоры?» Он спросил: «Они уже сделали это?» Я ответил: «Да». Он сказал: «Поистине, я слышал, как Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Воистину, настанет смута». Я спросил: «Каков выход из нее, о Посланник Аллаха?» Он ﷺ ответил: «Книга Аллаха. В ней весть о том, что было до вас, и известие о том, что будет после вас, и решение о том, что между вами. Он (послан как) – Различие, (а не как) забава (и шутка). Кто оставит его из высокомерия, того сокрушит Аллах, а кто станет искать руководство в чем-то другом, того Аллах введет в заблуждение. Он – прочная вервь Аллаха, он – мудрое Напоминание, он – прямой путь. Он тот, с которым не уклоняются страсти, и не путаются языки, и не насыщаются им ученые. Он не ветшает от частого повторения, и не прекращаются его чудеса. Он тот, о котором, когда джинны услышали его, не успокоились, пока не сказали: «Воистину, мы слышали удивительный Коран, который ведет к прямому пути». Кто говорит в соответствии с ним, тот сказал правду, кто поступает согласно ему, тому награда, кто судит по нему, тот судит справедливо, и кто призывается к нему, тот

ведется к прямому пути. Возьми это себе, о кривой [Хариса]»».

И хотя этот хадис не является достоверным в передаче, ат-Тирмизи сказал о нем: *«Хадис необычный (гъариб), мы знаем его только от Хамзы аз-Зайята, и цепочка его передатчиков малоизвестна, и о аль-Харисе есть сомнения»,* — однако он не содержит странных положений, а скорее отличается прекрасным изложением, поэтому его передача хороша, как и другие (хадисы) о поощрении (хороших дел) и устрашении (от дурных).

- Его ﷺ слова **«не уклоняются с ним страсти»** означают, что они не отклоняют и не склоняют его, подобно тому, как говорят «он выпрямил его» и «он выпрямился с ним».
- А его ﷺ слова **«не ветшает от частого повторения»** означают, что он не изнашивается от многократного чтения и повторения, но, напротив, чем больше его читают, тем больше он обретает свежести и красоты, в отличие от обычных книг.

Передал Абу Убайд от Абу аль-Якзана Аммара ибн Мухаммада ас-Саури или другого, от Абу Исхака аль-Хаджари, от Абу аль-Ахваса, от

Абдуллаха ибн Мас'уда, да будет доволен им Аллах, что Пророка ﷺ сказал:

«Поистине, этот Коран – пиршество Аллаха, так учитесь же из этого пиршества тому, что сможете. Поистине, этот Коран – вервь Аллаха, он – ясный свет и полезное исцеление, защита для того, кто придерживается его, и спасение для того, кто следует ему. Он не искривляется, чтобы нуждаться в выпрямлении, и не отклоняется, чтобы нуждаться в исправлении. Не иссякают его чудеса, и не изнашивается он от частого повторения. Читайте же его, ибо Аллах Всевышний вознаградит вас за чтение его за каждую букву десятью благими делами. Я не говорю, что «Алиф-Лям-Мим» – это одна буква, но «Алиф» – десять, «Лям» – десять и «Мим» – десять».¹⁷

Так же передали многие от Абу Исхака, возводя хадис [к Пророку ﷺ] – *марфу'*, а другие передали его в форме слов Ибн Мас'уда – *маукуф*.

И последнюю часть хадиса передал ат-Тирмизи от Мухаммада ибн Кааба аль-Курази, от Ибн Мас'уда, который сказал: «Сказал Посланник Аллаха ﷺ: **«Кто прочитает букву из Книги Аллаха, тому за неё доброе дело, а доброе дело увеличивается в десять раз. Я не говорю, что**

¹⁷ Абдурразак в аль-Мусаннаф 3/375.

«Алиф-Лям-Мим» – это одна буква, но «Алиф» – буква, «Лям» – буква, и «Мим» – буква»». ¹⁸

Сказал [ат-Тирмизи]: «Это хороший, достоверный хадис».

«Маадаба» (с даммой и фатхой) – это пища, приготовленная для угощения. Как будто он ﷺ хотел сказать, что человек находится в гостях у Аллаха, к которым Он пригласил Своих рабов, и кто учится [Корану], тот получает из этого угощения в меру своих знаний.

Он провел это сравнение, потому что пища – это сила для тел, а Коран – сила для сердец.

Передал Абу Убейд от Хаджжаджа, от аль-Масуди, что Аун ибн Абдуллах ибн Утба сказал: «(Однажды) сподвижники Посланника Аллаха ﷺ утомились чем-то, и сказали: «О, Посланник Аллаха! Расскажи нам (что-нибудь)». И Аллах Всевышний ниспослал: «Аллах ниспослал наилучшее повествование». (Аун) сказал: «Затем Он описал его, сказав: «Писание, аяты которого сходны» – аят». (Аун) сказал: «Затем они утомились чем-то другим, и сказали: «О, Посланник Аллаха! Расскажи нам что-то выше обычного рассказа, но ниже Корана», – имея в виду истории. И ниспослал Аллах Всевышний: «Мы рассказываем тебе самое прекрасное

¹⁸ 2554.

повествование, внушая тебе в откровении этот Коран» – аят». Сказал (Аун): «Если они хотели рассказ, Он указывал им на наилучший рассказ, а если они хотели истории – на Коран».¹⁹

Сказал Кааб аль-Ахбар: «Вам следует (обращаться) к Корану, ибо он – понимание разума, свет мудрости и новейшее из писаний по завету с Милостивым. И из-за великого благословения, которое есть в нём, его чтение и слушание является одним из величайших приближений [к Аллаху], а занятие его изучением и обучением – одно из возвышенных форм поклонения, и для его приверженцев – высочайшие степени и полнейшее почтение».

Передается, что Укба ибн Амир сказал: «(Однажды) вышел к нам Посланник Аллаха ﷺ, когда мы были под навесом, и сказал: «**Кто из вас хотел бы каждое утро отправляться в Батхан или аль-Акик и приводить оттуда двух крупных, горбатых верблюдиц, не впадая в грех и не разрывая родственных связей?**» Мы сказали: «О, Посланник Аллаха! Все мы хотели бы этого». Он сказал: «Разве не лучше, чтобы кто-то из вас отправился в мечеть и выучил или прочитал два аята из Книги Аллаха? Это лучше, чем две верблюдицы; а три [аята] лучше, чем три

¹⁹ Это упомянул ас-Суюты в ад-Дурр аль-Мансур 4/497.

[верблюдицы]; и четыре [аята] лучше, чем четыре [верблюдицы], и чем соответствующее число верблюдов»». ²⁰

Это передали Ахмад, Муслим и Ибн Маджа.

Сообщается со слов Абу Хурайры, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Хотел бы кто-нибудь из вас, вернувшись к своей семье, найти там трёх крупных жирных верблюдиц, готовых к рождению?» Мы сказали: «Да». Он сказал: «Три аята, которые кто-то из вас прочитает в своей молитве, лучше для него, чем три крупные жирные верблюдицы, готовые к рождению»». Передал Муслим. ²¹

Сообщается со слов аль-Бара ибн Азиба, да будет доволен им Аллах: «Некий человек читал суру аль-Кахф, а рядом с ним была лошадь, привязанная двумя верёвками. И вдруг его окутало облако, которое стало кружиться и приближаться, а его лошадь начала шарахаться от него. Когда наступило утро, он пришёл к Пророку ﷺ и упомянул об этом. Он сказал: «Это сакина (спокойствие), которая снизошла из-за Корана»».

²⁰ Муслим 1/552 и ибн Маджа 2/1243.

²¹ 1/5527

Передали оба [аль-Бухари и Муслим] в «ас-Сахихейн».²²

Передается от Абу Саида аль-Худри, да будет доволен им Аллах, что, когда Усайд ибн Худайр, находился однажды ночью на открытом месте и читал суру аль-Кахф, (обнаружил), что вдруг его лошадь всполошилась. Он продолжил чтение, но она снова всполошилась, и он снова читал, но она снова всполошилась. Усайд сказал: «Я побоялся, что она затопчет Яхью,²³ и я встал перед ней. И вот нечто, подобное навесу, оказалось над моей головой, в котором были подобия светильников, они поднялись в воздух так, что я их не видел». Он сказал: «(После этого) я пришёл к Посланнику Аллаха ﷺ и сказал: «О Посланник Аллаха! Вчера глубокой ночью, когда я читал на своём открытом участке, моя лошадь всполошилась». Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Читай, о сын Худайра».²⁴ Он сказал: «Я прочитал, но она снова всполошилась». Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Читай, о сын Худайра». Он сказал: «(Читая очередной раз) я отошел, а Яхья был близко к (лошади), и я побоялся, что она затопчет его. И я увидел нечто,

²² 6/104. 1/547.

²³ Его маленького сына.

²⁴ То есть, если подобное произойдет снова, продолжи чтение.

подобное навесу, в котором были подобия светильников, они поднялись в небо так, что я их (больше) не видел». Посланник Аллаха ﷺ сказал: **«Это были ангелы, которые слушали твое чтение. Если бы ты продолжил читать, к утру люди увидели бы их, и они не скрывались бы от их (взора)»**. Передали оба [аль-Бухари и Муслим].²⁵

Передал Абу Абду ар-Рахмана ас-Сулями от Усмана ибн Аффана, да будет доволен им Аллах, что Пророк ﷺ сказал: **«Лучший из вас тот, кто изучает Коран и обучает ему (других)»**.

В другой версии: **«или обучает ему»**.

Абу Абд ар-Рахман сказал: **«Это то, что усадило меня на это место»**. И он обучал Корану со времен правления Усмана до времен аль-Хаджжаджа. Передал аль-Бухари.²⁶

Передал Абу Убейд от Хаджжаджа, от Исраиля, от Абу Исхака, от Абу Убайды, что Абдуллах (ибн Мас'уд), да будет доволен им Аллах, сказал: **«Он обучал Корану и, дойдя до (очередного) аята, говорил человеку: «Возьми его! Он лучше всего, что есть на земле»»**.

Передается, что Ибн Аббас, да будет доволен ими обоими Аллах, сказал: **«Кто услышал аят из**

²⁵ 6/106. 1/548.

²⁶ 6/106.

Книги Аллаха, для того он станет светом в День Воскресения».²⁷

Абу Муса аль-Ашари, да будет доволен им Аллах, передал, что Посланник Аллаха ﷺ сказал:
«Верующий, который читает Коран, подобен citronу: его вкус приятен, и его запах приятен. А верующий, который не читает Коран, подобен финику: его вкус сладок, но у него нет запаха. Лицемер, который читает Коран, подобен базилику: его запах приятен, но его вкус горек. А лицемер, который не читает Коран, подобен колоквинту: его вкус горек, и у него нет запаха»».

Передали оба [аль-Бухари и Муслим].

Передал Абдуллах, сын имама Ахмада, от своего отца (Ахмада ибн Ханбаля), от Язида ибн Абд Раббихи, от аль-Валида ибн Муслима, от Мухаммада ибн Мухаджира, от аль-Валида ибн Абд ар-Рахмана аль-Джураши, от Джубайра ибн Нуфайра, от ан-Навваса ибн Самаана аль-Киляби, который слышал, как Посланник Аллаха ﷺ сказал:

«В День Воскресения будет приведен Коран и его приверженцы, которые следовали ему в этом мире. Впереди будут идти суры аль-Бакара и Аль-Имран». И Посланник Аллаха ﷺ привел для

²⁷ Абдурразак в аль-Мусаннаф 3/373.

них три примера, которые я не забыл после. Он ﷺ сказал: «Они подобны двум облакам, или двум черным навесам, между которыми свет, или подобны двум стаям птиц, расправивших крылья, которые будут защищать своего приверженца»».

Передал Муслим.²⁸

Согласно толкованию ат-Тирмизи и других ученых, это означает, что придет награда за (чтение) Корана.²⁹

²⁸ 1/554.

²⁹ А не сам Коран.

«НАГРАДА ЗА ИЗУЧЕНИЕ СУРЫ АЛЬ-БАКАРА И АЛЬ-ИМРАН»

Передал имам Ахмад от Абу Нуайма, от Башира ибн аль-Мухаджира, от Абдуллаха ибн Бурайды, от его отца, который сказал: «Я сидел у Пророка ﷺ и услышал, как он сказал: «**Изучайте суры «Аль-Бакара» и «Аль Имран»,** ибо они подобны двум сияющим светилам, которые в День Воскресения будут подобны двум облакам или двум теням, или двум стаям птиц, простирающих крылья над изучавшим их. Поистине, Коран встретит своего обладателя в День Воскресения, когда разверзнется его могила, подобно бледному человеку, и скажет ему: «Узнаёшь ли ты меня?» Тот ответит: «Не узнаю тебя». Он скажет: «Я твой спутник — Коран, который заставлял тебя испытывать жажду в полуденный зной и бодрствовать ночами. Каждый торговец получает прибыль от своей торговли, и сегодня ты получишь прибыль от своей». И будет дана ему власть в правую руку, и вечность — в левую, и будет возложен на его голову венец достоинства, а его родители облачены в два одеяния, которым нет цены. И скажут они: «За что нам дарована эта одежда?» Им будет отвечено: «За то, что ваш сын изучал Коран». Затем будет сказано ему: «Читай и

восходи по ступеням Рая и его чертогам», и он будет восходить, пока читает, размеренно или нараспев».

Передал Ибн Маджа в сокращенном виде.³⁰

Баталя — это колдуны, *гайайа* – всё, что укрывает тебя, *шахиб* – изменившийся.³¹

Имеется в виду, что это представление награды за Коран, и так это толковал ат-Тирмизи и другие ученые.

Его ﷺ слова «будут даны ему власть в правую руку и вечность в левую», — означают, что ему будут даны эти две милости, которые охватывают все блага вечной жизни.

Упоминание руки (в хадисе) — это метафора и образное выражение, поскольку они являются инструментом получения, как в словах [Аллаха]: «В чьей руке брачные узы», и в словах: «В его руке власть над делом», и подобных этому.

Передал Ахмад от Абд ар-Рахмана, от Суфьяна, от Асима ибн Абу ан-Нуджуда, от Зирра, что Абдуллах ибн Амр, да будет доволен им Аллах, сказал: «**Будет сказано (в День Воскресения) приверженцу Корана: «Читай, и восходи, и читай нараспев, как ты читал нараспев в земной жизни.**

³⁰ 2/1242.

³¹ Это слова, упомянутые в хадисе.

Поистине, твоё место будет у последнего аята, который ты прочтёшь»». ³²

Это передали (также) Абу Дауд, ат-Тирмизи и ан-Насаи. Ат-Тирмизи сказал: «Хороший, достоверный хадис».

³² Аль-Муснад 2/192.

«НАГРАДА ЗА ЧТЕНИЕ КОРАНА, ИСПЫТЫВАЯ ЗАТРУДНЕНИЕ»

Аиша, да будет доволен ею Аллах, передала, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «**Искусный в [чтении] Корана будет с благородными и праведными писцами, а тот, кто читает его, запинаясь, и это даётся ему с трудом, получит двойную награду**». ³³

Согласовано [аль-Бухари и Муслим].

«ЛЮДИ АЛЛАХА»

Передал имам Ахмад от Абду ар-Рахмана ибн Махди, от Абду ар-Рахмана ибн Будайля, от его отца, от Анаса ибн Малика, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «**У Аллаха есть из людей приближенные**». (Сподвижники) спросили: «О, Посланник Аллаха! Кто они?» Он х ответил: «**Люди Корана – они люди Аллаха и Его избранные**». ³⁴

(Это) передал ан-Насай от Абу Кудамы Убайдуллаха ибн Саида, и Ибн Маджа от Бакра ибн Халафа, оба от Ибн Махди, от Абду ар-Рахмана.

³³ 8/532. 1/549.

³⁴ Аль-Муснад 3/127.

Передал Амир ибн Ваиля, что Нафи ибн Абду аль-Харис встретил Умара в Усфане, а Умар назначил его правителем Мекки, и спросил: **«Кого ты назначил править жителями долины?»** Тот ответил: **«Ибн Абзу»**. Умар спросил: **«Кто такой Ибн Абза?»** Тот ответил: **«Один из наших вольноотпущенников»**. Умар сказал: **«Ты назначил над ними вольноотпущенника?»** Тот ответил: **«Он – чтец Книги Аллаха и знаток наследственного права»**. Умар сказал: **«Воистину, ваш Пророк ﷺ говорил: «Поистине, Аллах возвышает посредством этой Книги одних людей и унижает ею других»»**.

Передал Муслим.³⁵

Передал Ахмад от Джарира, от Кабуса, от его отца, от Ибн Аббаса, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: **«Поистине, тот, в чьей груди нет ничего из Корана, подобен разрушенному дому»**.³⁶

(Это) передал ат-Тирмизи от Ахмада ибн Мани от Джарира, и сказал: «Хороший, достоверный хадис».

Передал Амр ибн Кайс от Атии, от Абу Саида, да будет доволен им Аллах, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: **«Господь Всевышний говорит: «Кого**

³⁵ 1/559.

³⁶ 2913.

Коран отвлекает от поминания Меня и обращения ко Мне с просьбами, того Я наделяю лучшим из того, чем Я наделяю просящих. И превосходство речи Аллаха над прочими речами подобно превосходству Аллаха над Его творением»». ³⁷

(Это) передал ат-Тирмизи от Мухаммада ибн Исмаила, от Шихаба ибн Аббада аль-Абди, от Мухаммада ибн аль-Хасана ибн Абу Язида, от Амра.

Это некоторые из достоинств Книги (Аллаха), и не скрыто от обладателей разума, что цель её ниспослания – следование ей и действие в соответствии с тем, что в ней содержится, ибо действующие в соответствии с ней являются её истинными приверженцами. Требуемое от её чтения – это размышление над ней и понимание её смыслов, и поэтому Аллах повелел читать её нараспев и медленно, чтобы проявились свет разъяснения из восходов её прозрения и украсились следами веры из истин её напоминания.

Ведь и верующий, и лицемер, и покорный, и отклонившийся участвуют в её чтении и произнесении, как и все люди охвачены её наставлением и разъяснением, для

³⁷ Аль-Джамиг имама ат-Тирмизи 5/255.

установления Его довода и выявления Его доказательства. Однако они различаются в получении её пользы и плодов, её руководства и милости, её исцеления и назидания.

Важно извлекать уроки из её рассказов и примеров, обретать прозрение её служением и величием, помнить о её обещаниях и угрозах, остерегаться нарушения её границ и предпочитать её всему остальному, ибо она – речь Аллаха, которую Он ниспослал Своему посланнику из Своей святой обители для установления религии, которую Он избрал для Себя.

Сказал Всевышний: **«Писание, ниспосланное тебе, пусть не вызывает стеснения в твоей груди, чтобы ты увещевал им, и чтобы оно было напоминанием для верующих. Следуйте за тем, что ниспослано вам от вашего Господа».**³⁸

Сказал Всевышний: **«Если от Меня придёт к вам руководство, то всякий, кто последует Моему руководству, не собьётся и не будет несчастен».**³⁹

Сказал Всевышний: **«Если от Меня придёт к вам руководство, то те, которые последуют Моему**

³⁸ Сура аль-Аграф 2-3

³⁹ Сура Таха 123

руководству, не познают страха и не будут
опечалены». ⁴⁰

Сказал Всевышний: «Те, кому Мы даровали
Писание, и кто читает его истинным чтением, те
веруют в него». ⁴¹

Передал Икрима, что Ибн Аббас сказал: «Они
следуют ему истинным следованием. Разве ты
не видишь, что говорят: «Такой-то следует за
таким-то», то есть идёт за ним? «Клянусь
солнцем и его сиянием, и луной, когда она
следует за ним», то есть идёт за ним». ⁴²

⁴⁰ Сура аль-Бакара 38

⁴¹ Сура аль-Бакара 121

⁴² Ат-Табари в своем Тафсире 1/566.

«НРАВОМ ПОСЛАННИКА АЛЛАХА ﷺ БЫЛ КОРАН»

В достоверном хадисе от Аиши, да будет доволен ею Аллах, сообщается, что её спросили о словах Всевышнего Аллаха: *«И поистине, ты – обладатель великого нрава»*, каков был нрав Посланника Аллаха ﷺ? Она ответила: **«Его нравом был Коран. Он гневался, когда [Коран] повелевал гневаться, и был доволен, когда [Коран] предписывал довольство»**.⁴³

В двух достоверных сборниках [аль-Бухари и Муслима] от Тальхи ибн Мусаррифа сказано: **«Я спросил Абдуллаха ибн Абу Ауфа: «Оставил ли завещание Посланник Аллаха ﷺ?» Он ответил: «Нет». Я спросил: «Почему же людям предписано оставлять завещание или они были предписаны, а (Пророк ﷺ) не оставил?» Он ответил: «Он ﷺ завещал Книгу Аллаха»**»». ⁴⁴

Сказал Абу Абду ар-Рахман Абдуллах ибн Мас'уд: **«Поистине, этот путь (истины) окружён, и окружают его шайтаны, говоря: «Сюда, о, раб Аллаха!», – чтобы сбить с пути Аллаха. Так держитесь же Книги Всевышнего Аллаха, ибо она – вервь Аллаха»**.

⁴³ Муслим 1/513.

⁴⁴ 5/107. 3/25.

Сказал Абу Убейд (аль-Касим ибн Саллям):
«Когда он ﷺ говорит «ибо она – вервь Аллаха», он имеет в виду слова Всевышнего: «Держитесь за вервь Аллаха все вместе»».

И от него же [передаётся],⁴⁵ что некий человек пришёл к нему и сказал: «**Дай мне наставление**». Он ответил: «Когда ты слышишь, как Аллах говорит: «О те, которые уверовали», то прислушивайся внимательно, ибо это либо благо, к которому тебя призывают, либо зло, от которого тебя удерживают».⁴⁶

Сказал Абу Киляба: «Один человек из числа жителей Куфы встретил Абу ад-Дарда и сказал: «*Наши братья из жителей Куфы передают тебе приветствие и просят дать им наставление*». Он ответил: «**Передай им приветствие и скажи им, чтобы они отдавали Корану своё внимание, ибо он приведёт их к умеренности и лёгкости и отдалит их от несправедливости и [неправедного] воздаяния**».

Передается, что Абдуллах ибн Умар, да будет доволен ими обоими Аллах, сказал: «**Вам следует [обращаться] к Корану, изучайте его и обучайте ему ваших детей, ибо о нём вас спросят и**

⁴⁵ То есть, от Ибн Мас'уда.

⁴⁶ Мусаннаф Ибн Аби Шейбы 10/527.

согласно ему вам воздастся, и достаточно его как наставника для того, кто понимает». ⁴⁷

Передается со слов аль-Асвада ибн Язида: «(Однажды) Я и Алькама нашли свиток, и отправились (с ним) к Ибн Мас'уду. Солнце уже миновало зенит или почти миновало. Мы сели у дверей, и затем он сказал служанке. «Посмотри, кто у дверей». Она сказала: «Алькама и аль-Асвад». Он сказал: «Впусти их». Мы вошли, и он спросил: «Похоже, вы долго сидели?» Мы ответили: «Да». Он сказал: «Что помешало вам попросить разрешения войти?» Они ответили: «Мы боялись, что ты спишь». Он сказал: «Не хотелось бы, чтобы вы так думали обо мне. В этот час мы обычно соизмеряем с ночной молитвой». Мы сказали: «У нас есть свиток с хорошими историями». Он сказал: «Принеси его, о служанка, принеси таз и налей в него воду». И он стал стирать его своей рукой, говоря: «Мы рассказываем тебе наилучшее повествование». ⁴⁸ Мы сказали: «Взгляни на него, ведь в нём удивительные рассказы!» Но он продолжал стирать его, говоря: «Поистине, эти сердца –

⁴⁷ Шарх Маани аль-Асар 1/171.

⁴⁸ То есть, стирая из этой рукописи ненужную и не приносящую пользу историю, он прочитывал этот аят.

сосуды, так наполняйте их Кораном и не наполняйте ничем иным». ⁴⁹

Сказал Абу Убейд: «Мы полагаем, что этот свиток был взят у кого-то из людей Писания, и поэтому Абдуллах (ибн Мас'уд) его не одобрил». Также (ибн Мас'уд) сказал: «Человека не спросят ни о чём, кроме Корана. Если он любит Коран, значит, он любит Аллаха и Его Посланника ﷺ».

Сказал Абу Муса аль-Ашари, да будет доволен им Аллах: «Поистине, этот Коран будет либо наградой для вас, либо бременем против вас. Так следуйте Корану, и пусть Коран не следует за вами. Ибо кто следует Корану, того он приведёт к Раю, а кого Коран преследует, того он толкнёт в затылок, пока не бросит в огонь Ада». ⁵⁰

Сказал Джундуб ибн Абдуллах ибн Суфьян аль-Баджали в своём наставлении жителям Басры: «Вам следует [обращаться] к Корану, ибо он – руководство днем и свет в тёмной ночи. Следуйте ему, несмотря на трудности и нужду. Если придёт испытание, то жертвуйте своим имуществом ради своей религии, а если испытание усилится, то жертвуйте своей кровью ради своей религии. Ибо лишённый – это тот, кто лишён своей религии, и ограбленный – это

⁴⁹ Ибн Аби Шейба в аль-Мусаннаф 10/485.

⁵⁰ Ибн Аби Шейба 10/484.

тот, у кого отняли его религию. Нет бедности после Рая и нет богатства после Огня. Поистине, из Огня не освобождаются пленники, и не становятся богатыми его бедняки. Мир вам».

Сказал Хаббаб ибн аль-Аратт своему соседу: «О, мой друг, приближайся к Аллаху Всевышнему, насколько можешь, и знай, что ты не приблизишься к Нему через что-либо более любимое Ему, чем Его речь».

Хузайфа ибн аль-Яман сказал аль-Амиру ибн Матару: «Как ты поступишь, если люди пойдут одним путём, а Коран – другим? С кем из них ты будешь?» Он ответил: «Я буду с Кораном, и умру с ним, и буду жить с ним». Хузайфа сказал: «Тогда ты – это ты, тогда ты – это ты».⁵¹

От Сальмана аль-Фариси передаётся, что он сказал Зайду ибн Саухану: «Как ты поступишь, если власть и Коран вступят в противоречие?» Он ответил: «Я буду с Кораном». Сальман сказал: «Тогда ты – это ты, о сын Адама».⁵²

⁵¹ Это форма похвалы в арабском языке.

⁵² Ибн Аби Шейба 10/527.

«ЛЮДИ КОРАНА»

Абу аз-Захирия сказал: «Однажды некий человек пришёл к Абу ад-Дарде со своим сыном и сказал: «О, Абу ад-Дарда! Этот мой сын собрал [выучил] весь Коран». Абу ад-Дарда ответил: «Да простит Аллах! Поистине, собрал Коран лишь тот, кто внял ему и повиновался»».

Передается от аль-Хасана ибн Али: «Читай Коран так, чтобы он удерживал тебя [от греха]. Если же он тебя не удерживает, то это не чтение».

И это передаётся как возведённый [к Пророку ﷺ] хадис другим путём.⁵³

Сказал аль-Хасан аль-Басри: «Поистине, ближе всех к этому Корану тот, кто следует ему, даже если он не читает его».

От аль-Хасана также передаётся: «Чтецы Корана бывают трёх видов: первый – те, кто сделал его товаром, которым они питаются. Вид второй – те, кто правильно произносит его буквы, но пренебрегает его границами, возвышаясь благодаря ему над жителями своих земель и привлекая с его помощью правителей. Их много среди носителей Корана – да не умножит их Аллах.

⁵³ Аль-Муснад 3/41.

Вид третий – те, кто устремился к лекарству Корана и приложил его к болезни своих сердец. Они проводят время с ним в своих михрабах, склоняются с ним в своих одеяниях, проникаются страхом и облачаются в печаль. Это те, благодаря которым Аллах посылает дождь и дарует победу над врагами. Клянусь Аллахом, этот тип среди носителей Корана реже, чем красная сера».⁵⁴

⁵⁴ Ибн аль-Джазари в аль-Иляль 1/110.

«КАК УЗНАТЬ ЧТЕЦА КОРАНА»

Сказал Абдуллах ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах: «Чтеца Корана следует узнавать по его ночам, когда люди спят; по его дням, когда люди разговляются; по его плачу, когда люди смеются; по его богобоязненности, когда люди совершают грехи; по его молчанию, когда люди пустословят; по его смирению, когда люди кичатся; по его печали, когда люди радуются. И подобает чтецу Корана быть плачущим, печальным, мудрым, кротким, смиренным. И не подобает чтецу Корана быть грубым, небрежным, шумным, крикливым или резким». ⁵⁵

Сказал Абдуллах ибн Амр ибн аль-Ас, да будет доволен им Аллах: «Кто собрал [выучил] Коран, тот взял на себя великое дело, и пророчество вошло между его боками, но только ему не ниспосылается откровение. Не подобает обладателю Корана гневаться среди гневающихся и проявлять невежество среди невежд, ибо в его груди – слова Аллаха Всевышнего». ⁵⁶

⁵⁵ Хильят аль-Аулия 1/130.

⁵⁶ Аль-Бейхакы в Шуаб аль-Иман 5/530.

И эти слова Ибн Амра усиливают хадис, о котором нам сообщил шейх Абу Закария ар-Рахби путем иджазы, и хаджи Мухаммад ибн Ибрахим ибн Умар, известный как ад-Дибс, они сказали: «Сообщил нам шейх аль-Ислам Абу аль-Аббас Таки ад-Дин ибн Таймийя путем иджазы, который сказал: «Сообщил нам почтенный шейх Абу аль-Хасан Али ибн Ахмад ибн Абд аль-Вахид аль-Макдиси через моё чтение ему, который сказал: «Сообщил нам имам Абу аль-Фарадж Абд ар-Рахман ибн Али ибн Мухаммад ибн Али ибн аль-Джаузи, от Абу аль-Хасана Али ибн Абду аль-Вахида ибн Ахмада ад-Динавари, от Абу Мухаммада аль-Хасана ибн Мухаммада ибн аль-Хасана аль-Халляля, от Ахмада ибн Джа'фара аль-Катыи, от Идриса ибн Абдуль-Карима, от Халафа ибн Хишама, от Бишра ибн Нумайра, от аль-Касима, вольноотпущенника Халида ибн Язида, который сказал: «Сообщил мне Абу Умама аль-Бахили, что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

«Кто прочитал треть Корана, тому дана треть пророчества; кто прочитал две трети Корана, тому даны две трети пророчества; а кто прочитал весь Коран, тому, как будто дано всё пророчество. И будет сказано ему в День Воскресения: «Читай и восходи с каждым аятом на одну ступень», пока не закончится то, что с

тобой из Корана. И будет сказано ему: «Возьми!» – и он возьмёт своей рукой. Затем будет сказано ему: «Возьми!» – и он возьмёт своей рукой. Затем будет сказано ему: «Знаешь ли ты, что в твоей руке?» И вот в его правой руке – вечность, а в другой – блаженство»». ⁵⁷

И даже если иснад этого хадиса не прочный, то если спросят: «Каков смысл вхождения пророчества между его боками?», мы ответим: было сказано, что пророчество [набувва] – от слова «извещение» [анба], как будто читающий Корана сообщает от Аллаха Всемогущего и Великого. Возможно также, что это потому, что всё знание пророчества хранится в Коране: его знает тот, кто его знает, и не знает тот, кто его не знает. И не раскрываются все тайны Корана, кроме как в зеркале пророчества. Что же касается верующих, то они различаются в его знании в соответствии с [их] подготовленностью и в соответствии с причинами. Это потому, что из Корана проистекают все естественные, шариатские, мирские и загробные науки, но кроме религиозных наук, они вошли в него лишь попутно и опосредованно. Что касается наук религии, то они полностью разъяснены в нём.

⁵⁷ Ибн Адий в аль-Камиль 2/440.

Сказал Аллах Всевышний, описывая его: «**Однако [Коран есть] подтверждение того, что было до него, и разъяснение всякой вещи, верное руководство и милость для верующих людей**». ⁵⁸

И сказал: «**Мы ниспослали тебе Писание для разъяснения всякой вещи, как руководство к прямому пути, милость и благуя весть для мусульман**». ⁵⁹

Также (Господь) сказал: «**Мы ничего не упустили в Писании**»⁶⁰ – согласно одному из толкований, хотя более верно, что имеется в виду Хранимая Скрижаль, как передано от Ибн Аббаса, на что указывает контекст аята.

⁵⁸ Сура Юсуф 111.

⁵⁹ Сура ан-Нахль 89.

⁶⁰ Сура аль-Ангам 38.

«КОРАН – ЗНАНИЕ ПЕРВЫХ И ПОСЛЕДНИХ»

Сказал Абдуллах ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах: **«Кто желает (получить) знания, пусть исследует Коран, ибо в нём заключено знание первых и последних»**.⁶¹

Сказал Масрук ибн аль-Аджда, один из великих табиинов Куфы, собравший знание сподвижников: **«Мы не задаем вопросы сподвижникам Мухаммада ﷺ о том, что уже изложено в Коране, но (при этом признаем), что наше понимание Корана неполно и ограничено»**.⁶²

От Муджахиды передаётся, что он сказал: **«Я исчерпал своё знание в Коране, но разъяснение в нём [представлено] двумя способами: обобщённым и подробным»**.

⁶¹ Ибн Аби Шейба 10/485.

⁶² Шуаб аль-Иман 5/231.

«ОСНОВЫ РЕЛИГИИ И ЕЁ ОТВЕТВЛЕНИИ»

Что касается основ религии и правил шариата, то они подробно изложены в нём, а что касается его ответвлений, особенностей деяний и конкретных вопросов, то они даны в обобщённом виде, и разъяснение их поручено Пророку ﷺ. Этому сопутствует история аш-Шафии о порицании калама, (рассказанная) шейхуль исламом (аль-Ансари):

Сказал Абдуллах ибн Мухаммад ибн Харун: «Я слышал, как аш-Шафии в Мекке говорил: **«Спрашивайте меня о чём пожелаете, я расскажу вам из Книги Аллаха и Сунны Его Пророка ﷺ».** Один человек спросил его: **«О, Абу Абдуллах! Что ты скажешь о паломнике в ихраме, который убил осу?»** Он ответил: (Аллах Всевышний говорит): **«Берите то, с чем пришел к вам Посланник»**, а от Ибн Уяйны, от Абдуль-Малика ибн Умайра, от Риби, от Хузайфы передается, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: **«Следуйте за двумя, которые после меня: Абу Бакром и Умаром».** Передал нам Суфьян от Мисара, от Кайса ибн Муслима, от Тарика ибн Шихаба, что

Умар, да будет доволен им Аллах, приказал убивать осу». ⁶³

Две причины стоят между большинством людей и пониманием Корана:

Первая: Ржавчина, которая на сердцах от пороков и грехов, на что указал Всевышний Своими словами: **«Но нет! Их сердца покрыты тем, что они приобрели»**, и разъяснил Пророк ﷺ это в достоверном хадисе от него: **«Это происходит от греха за грехом»**. ⁶⁴

Сказал Всевышний, передавая слова многобожников: **«Наши сердца закрыты от того, к чему ты призываешь нас, наши уши поражены глухотой»**. ⁶⁵

Сказал Всевышний: **«Я отвращу от Моих знамений тех, которые возгордились на земле без всякого права»**. ⁶⁶

Сказал Суфьян ибн Уяйна: **«Он лишил их понимания Корана»**. ⁶⁷

⁶³ Великий имам аш-Шафии, ответ которого настолько исчерпывающий, что вызывает изумление. Хильят аль-Аулия 9/109.

⁶⁴ Абу Дауд 1/316.

⁶⁵ Сура Фуссылят 5.

⁶⁶ Сура аль-Аграф 146.

⁶⁷ Аль-Бурхан аз-Заркаши 1/7.

Сказал Зу-н-Нун аль-Мисри: **«Аллах отказал в том, чтобы сердца праздных [постигли] скрытую мудрость Корана».**

И Всевышний сообщил, что [Коран] становится руководством только для богобоязненных с чистыми сердцами и праведными душами, сказав: **«Это Писание, в котором нет сомнения, является верным руководством для богобоязненных»** – особо выделяя их, как Он разъяснил (смысл) особого выделения, сказав: **«Это – разъяснение для людей»** – дав всеобщее разъяснение, которым устанавливается довод, – затем сказал: **«и верное руководство и увещание для богобоязненных»** – выделяя их этим среди других.

Сказал (Господь): **«Это – наглядные знамения от вашего Господа, верное руководство и милость для верующих людей»**, потому что они – те, кто увидел посредством них, а для других это было слепотой для глаз, как сказал Всевышний: **«Скажи: «Он является верным руководством и исцелением для тех, которые уверовали. А уши неверующих поражены глухотой, и они слепы к нему»»**.⁶⁸

⁶⁸ Сура Фуссылят 44.

И сказал: «**К вам уже пришли наглядные знамения от вашего Господа. Кто узрел, тот сделал это во благо себе, а кто был слеп, тот навредил себе**». ⁶⁹

Когда они были слепы к нему, он стал для них заблуждением и убытком, и если они не следуют верному руководству с его помощью, то скажут: «Это старое измышление».

Сказал Всевышний: «**Посредством него Он многих вводит в заблуждение и многих наставляет на прямой путь. Однако вводит Он в заблуждение посредством него только нечестивцев**». ⁷⁰

И сказал: «Когда ниспосылается сура, то среди них находится такой, который говорит: «Чья вера от этого увеличилась?»» и аят после этого.

Сказал Катада ибн Диамас-Садуси – он из учёных табиитов Басры и самый памятливей из них:

«Никто не общался с Кораном, не расставшись с ним с прибавкой или недостатком». Затем он прочитал: «**Мы ниспосылаем в Коране то, что является исцелением и милостью для верующих,**

⁶⁹ Сура аль-Ангам 104.

⁷⁰ Сура аль-Бакара 26.

и это не прибавляет беззаконникам ничего, кроме убытка»». ⁷¹

«КОРАН И ХАРИДЖИТЫ»

Пророк ﷺ разъяснил, что это говорят люди, не имеющие нравственности, и сказал в достоверных хадисах, описывая людей ан-Нахравана: **«Они читают Коран, но он не проходит дальше их глоток. Они вылетают из религии, как стрела вылетает из дичи, (которую пронзила)»**. ⁷²

Сообщили мне шейх, имам, учёный Мухиддин и Мухаммад ибн Ибрахим ибн Умар, известный как ад-Дибс, путем иджазы, они сказали: «Сообщил нам шейх аль-ислам Абу аль-Аббас Таки ад-Дин Ахмад ибн Таймийя путем иджазы, который сказал: «Сообщили мне мой отец, да помилует его Аллах, и группа [учёных], которые сказали: «От Абдуллаха ибн Умара ибн Али аль-Багдади, от Абу аль-Вакта Абд аль-Авваля ибн Исы ибн Шуайба ас-Сиджзи, от Абу аль-Хасана Абд ар-Рахмана ибн Мухаммада ибн аль-Музаффара ад-Давуди, от Абу Мухаммада Абдуллаха ибн Ахмада ибн Хамавейха ас-Сарахси, от Абу Имрана

⁷¹ Ад-Дурр аль-Мансур 5/330.

⁷² Аль-Бухари 4/179.

Исы ибн Умара ас-Самарканди, от имама, аскета Абу Мухаммада Абдуллаха ибн Абд ар-Рахмана ад-Дарими, от Абдуллаха ибн Салиха, от Муавии ибн Салиха, от Абд ар-Рахмана ибн Джубайра, от его отца Джубайра ибн Нуфайра, от Абу ад-Дарды, который сказал:

«Мы были с Посланником Аллаха ﷺ, и он поднял свой взор к небу, затем сказал: «Это время, когда знание будет похищено у людей, так что они не смогут получить от него ничего». Зияд ибн Лябид аль-Ансари сказал: «О, Посланник Аллаха! Как оно может быть похищено у нас, когда мы прочитали Коран? Клянусь Аллахом, мы будем читать его и обучать ему наших женщин и детей». [Пророк ﷺ] сказал: «Да лишится тебя мать твоя, о Зияд! Я считал тебя одним из факихов Медины. Вот Тора и Евангелие у иудеев и христиан – но какую пользу они извлекают из них?»»

Сказал Джубайр: «Я встретил Убаду ибн ас-Самита и сказал: «Не слышишь ли ты, что говорит твой брат Абу ад-Дарда?» – и рассказал ему то, что тот сказал.

Он ответил: «Правду сказал Абу ад-Дарда, и, если хочешь, я расскажу тебе о первом знании, которое будет поднято от людей – это смирение.

Скоро ты войдёшь в соборную мечеть и не увидишь в ней ни одного смиренного».

Это передал ат-Тирмизи от ад-Дарими согласно [его версии], и сказал: «Хороший, редкий хадис».

Сказал один из учёных: «**Равно как его внешний [смысл] «К нему прикасаются только очищенные» от осквернения, и не читают ни менструирующая, ни находящийся в состоянии осквернения ничего из Корана, также и внутренний [смысл] его значений не достигает никто, кроме богобоязненных, чистых сердец, и не найдёт тот, в чьём сердце высокомерие, зависть и тому подобное, его вкуса и сладости, и не постигнет его тайн и чудес».**

И вторая причина – отказ от размышления над ним и его понимания верующими, поэтому Всевышний сказал, разъясняя, что Он ниспослал его для размышления: «**Это – благословенное Писание, которое Мы ниспослали тебе, чтобы они размышляли над его аятами».**

И сказал: «**Неужели они не размышляют над Кораном?»**»⁷³

И сказал: «**Неужели они не задумались над словами?»**»⁷⁴

⁷³ Сура ан-Ниса 82.

⁷⁴ Сура аль-Муъминун 68.

Сказал Амр ибн Мурра – один из достойных учёных Куфы: «**Поистине, я прохожу мимо примера из Книги Аллаха и не понимаю его, и это огорчает меня из-за слов Всевышнего Аллаха: «Такие притчи Мы приводим людям, но понимают их только обладающие знанием»».**

И ради размышления Он повелел (читать Коран) размеренно в Своих словах: «**И читай Коран размеренным чтением**».

Сказал Убайд аль-Муктаб: «Я спросил Муджахиду: «Один человек прочитал [суры] аль-Бакара и Аль Имран, а другой прочитал [только] аль-Бакара. Их стояние, поясные и земные поклоны, и сидение одинаковые. Кто из них лучше?»

Он ответил: «Тот, кто прочитал аль-Бакара». Затем он прочитал: «Мы разделили Коран для того, чтобы ты читал его людям не спеша. Мы ниспослали его частями»». ⁷⁵

Сказал Абу Джамра: «Я сказал Ибн Аббасу: «Я быстро читаю и прочитываю Коран за три [дня]». Он ответил: «Чтение мной суры аль-Бакара за одну ночь, с повторением и чтением нараспев, любимее для меня, чем чтение, как ты говоришь»». ⁷⁶

⁷⁵ Ат-Табари 15/179.

⁷⁶ Аль-Бейхаки в Шуаб аль-Иман 5/7.

От Зейда ибн Сабита передаётся подобное этому.

Умм Салама описала чтение Посланника Аллаха ﷺ как разъяснённое, букву за буквой.

Кто вкусил сладость Корана, тот находит удовольствие в повторении аята. Передали ан-Насаи и Ибн Маджа от Абу Зарра, что Пророк ﷺ всю ночь стоял [в молитве], повторяя один аят из Корана, пока не наступило утро: «Если Ты подвергнешь их мучениям, то ведь они – Твои рабы. Если же Ты простишь им, то ведь Ты – Могущественный, Мудрый».⁷⁷

Тамим ад-Дари стоял всю ночь, повторяя слова: **«Неужели те, которые приобретали зло, полагали, что Мы сделаем их подобными тем, которые уверовали и совершали праведные деяния»** – аят, повторяя его, пока не наступило утро.⁷⁸

Умар ибн аль-Хаттаб, да будет доволен им Аллах, стоял всю ночь с [сурой] Фатиха аль-Китаб, пока не наступило утро, не добавляя к ней ничего.⁷⁹

⁷⁷ Ибн Маджа 1/429.

⁷⁸ Аль-Багъави 1/191.

⁷⁹ Ас-Суюты в ад-Дурр ва аль-Мансур 1/17.

«НАУКА ТАФСИРА»

То, что помогает размышляющему в извлечении его жемчужин и драгоценностей, и в следовании светам его прозрений.

Наука тафсира – это ключ к вратам понимания Корана, светильник для причин его знания, ручательство за открытие его сокровитного и объяснение его сложного, хранитель подробного разъяснения его обобщённого. Ведь размышление над ним, следование ему и действие в соответствии с тем, что в нём содержится, возможны только после его понимания и знания его смыслов. Но он разделён, как сказал Ибн Аббас:

«Тафсир делится на четыре вида:

— Вид, который арабы знают из своей речи.

— Тафсир, в незнании которого никто не оправдан.

— Тафсир, который знают учёные.

— Тафсир, который не знает никто, кроме Аллаха».⁸⁰

Что касается первого вида, то это знание значений его выражений и их смыслов в соответствии с тем, что понимается из арабского

⁸⁰ Ат-Табари 1/75.

языка и его обычаев. Этот тафсир является первоочередным в соответствии с их обычаями, его не называли языком, как перевод с одного языка на другой, ибо он понимает смысл другого языка. Этот вид был доступен во времена первых поколений для всех людей – их учёных и их невежд, потому что язык был их натурой и их речью, хотя некоторые аспекты могли быть неясны для некоторых из них.

Что же касается современности, то он стал недоступным без поиска знания, и возможно, это то, что подразумевает большинство толкователей под своими тафсирами.

Что касается второго вида – в незнании которого никто не оправдывается – то это то, что содержит в себе повеления и запреты, дозволенное и запретное, поскольку поиск этого знания обязателен для всех людей при необходимости в нём. И тафсир, который не знает никто, кроме Аллаха.

Что касается третьего вида, который знают учёные, то это, например, причины его ниспослания, истины его толкования, его отменяющие и отменённые положения, его обобщённое и неясное, его особенное и общее, и тому подобное. Затем, помимо этого, то, что открывается им из его понимания и знания его

чудес, мудростей и тайн, и то, что они видят для одного аята различные аспекты. И это то, чему нет конца, ведь Пророку ﷺ было велено говорить: **«Господи, добавь мне знания»**.⁸¹

Что касается четвёртого вида, который не знает никто, кроме Аллаха, то это, например, то, что в нём [содержится] из неизвестных сроков, таких как время Часа, приход знамений и другое.

Предшественники, несмотря на их знание его арабского толкования, усердствовали в поиске его толкования из двух других видов.

Сказал Ибн Мас'уд, да будет доволен им Аллах: **«Когда кто-то из нас выучивал десять аятов, он не переходил к другим, пока не узнавал их смыслы и как действовать в соответствии с ними»**.⁸²

Сказал Абу Абд ар-Рахман ас-Сулями: **«Рассказали нам те, кто обучал нас [Корану]: Усман ибн Аффан, Абдуллах ибн Мас'уд и Убей ибн Кааб, что они брали чтение [Корана] от Пророка ﷺ, и когда они изучали десять аятов, они не оставляли их, пока не выполняли то, что в них содержалось для исполнения. Так мы учили Коран и дела одновременно»**.⁸³

⁸¹ Сура Таха 114.

⁸² Ат-Табари 1/80.

⁸³ Ат-Табари 1/81.

«ДОСТОИНСТВО ТАФСИРА»

Сказал Ибн Аббас: «Кто читает Коран и не знает его толкования, тот подобен бедуину, который читает и не знает, что это».

Сказал Саид ибн Джубейр: «Кто читает Коран, а затем не толкует его, тот подобен слепому или бедуину».⁸⁴

Сказал аль-Хасан аль-Басри: «Аллах не ниспослал ни одного аята, кроме как Он любит, чтобы знали, почему он был ниспослан и что имелось в виду в нём».⁸⁵

Сказал: «Знание Корана – это мужество, которое знают только мужественные мужчины».⁸⁶

Сказал Ияс ибн Муавия: «Кто читает Коран, зная его толкование или не зная, подобен людям, к которым пришло ночью письмо от их друга, а у них нет светильника. С приходом письма их охватывает тревога, и они не знают, что в нём. Когда же к ним приходит светильник, они узнают, что в нём».⁸⁷

⁸⁴ Ат-Табари 1/81.

⁸⁵ Аль-Куртуби в Тафсире 1/26.

⁸⁶ Аз-Заркаши в аль-Бухран 1/7.

⁸⁷ Аль-Куртуби в своем Тафсире 1/26.

«ДОСТОИНСТВО НАУК КОРАНА»

Сказал Абу Наср ар-Рамли: «Аль-Фудейль ибн Ияд пришёл к нам в Мекке, и мы попросили его продиктовать нам [хадисы]. Он сказал: «Вы пренебрегли Книгой Аллаха и ищете слова Фудайля и Ибн Уяйны. Если бы вы освободились для Книги Аллаха, то нашли бы в ней исцеление для того, что вы хотите». Мы сказали: «Мы уже изучили Коран». Он ответил: «Поистине, в изучении Корана – занятие на всю вашу жизнь, и жизнь ваших детей, и детей ваших детей». Мы спросили: «Как?» Он ответил: «Вы не познаете Коран, пока не узнаете его смыслы, его ясное и неясное, его дозволенное и запретное, его отменяющее и отменённое. Когда вы познаете это, вы будете заняты этим вместо речей Фудейля и других».

Затем он сказал: «Прибегаю к Аллаху от проклятого шайтана. С именем Аллаха, Милостивого, Милосердного. О люди! К вам от вашего Господа явилось увещание, исцеление для того, что в груди, верное руководство и милость для верующих»». ⁸⁸

⁸⁸ Сура Юнус 57.

«ПРИЧИНЫ НИСПОСЛАНИЯ»

Сказал Ибрахим ат-Тайми: «Однажды Умар уединился и стал размышлять про себя: «Как может разделиться эта община, когда её Пророк ﷺ один и её кибла одна?» Ибн Аббас сказал: «О, повелитель верующих! Нам был ниспослан Коран, и мы прочитали его, и мы знаем, по какому поводу он был ниспослан. А после нас будут люди, которые будут читать Коран, но не будут знать, по какому поводу он был ниспослан. И у них будут свои мнения о нём. А когда у них будут свои мнения, они разойдутся во мнениях. А когда они разойдутся во мнениях, они будут сражаться друг с другом». Умар отругал его и прогнал, и Ибн Аббас ушёл. Умар задумался над его словами, понял их и послал за ним, сказав: «Повтори мне то, что ты сказал». Ибн Аббас повторил ему, и Умар понял его слова, и они ему понравились».⁸⁹

Сказал Ибн Мас'уд: «Клянусь Тем, кроме Которого нет божества, не был ниспослан ни один аят из Книги Аллаха, о котором я не знал бы, по какому поводу он был ниспослан и где он был ниспослан. Если бы я знал кого-либо, кто знает Книгу Аллаха лучше меня, и до кого могут

⁸⁹ Ат-Табари 1/81.

добраться верховые животные, я бы пришёл к нему». ⁹⁰

Сказал Масрук: «Абдуллах читал нам суру, затем рассказывал нам о ней и толковал её большую часть дня». ⁹¹

Сказал Абу Ваиль: «Я был свидетелем того, как Ибн Аббас, когда он был руководителем (паломников) в сезон хаджа, читал суру ан-Нур на минбаре и толковал её. Если бы византийцы слышали это, они бы приняли ислам». ⁹²

От Суфьяна, от Абд аль-Аля, от Саида ибн Джубайра, от Ибн Аббаса передается, что Посланник Аллаха ﷺ сказал: «**Кто говорит о Коране без знания**», а в другой версии — «по своему мнению, пусть приготовит себе место в **Огне**». ⁹³

Это передали ан-Насай и ат-Тирмизи, который сказал: «Хороший хадис». И передаётся как остановленный [на сподвижнике], но, по сути, он [как] возведённый [к Пророку ﷺ], потому что подобное не говорится на основе личного мнения.

⁹⁰ Аль-Бухари 6/102.

⁹¹ Ат-Табари 1/81.

⁹² Ат-Табари 1/82.

⁹³ Ат-Тирмизи 4/268.

Передал ат-Тирмизи от Абда ибн Хумайда, от Хаббана ибн Хиляля, от Сухайля, брата Хазма аль-Кутай, от Абу Имрана аль-Джауни, от Джундуба, что Посланник Аллаха ﷺ сказал:

«Кто говорит о Коране, по своему мнению, и оказывается прав, тот всё равно ошибся. А кто говорит о Коране, по своему мнению, и ошибается, пусть приготовит себе место в Огне».

Передали ан-Насаи, Ибн Маджа, и передал ат-Тирмизи в соответствии [с ними] и сказал: «Необычный хадис».⁹⁴

Но некоторые учёные критиковали Сухайля.

Он ﷺ сказал: **«Тот всё равно ошибся»** даже при правильности [ответа], потому что такой человек сбился с прямого пути.

И сказал: «без знания», (даже) его правильность оказалась случайной, так же как судья, судящий без знания, или молящийся в сторону киблы при сомнении без усердия в определении направления, и другие подобные ситуации.

Поэтому предшественники воздерживались от толкования, кроме как на основе ясного знания, и то, что они знали, о том говорили, а что не знали – вверяли это Знающему, и не брали на себя (ответственность) говорить об этом.

⁹⁴ 4/268.

Абу Бакра ас-Сиддика, да будет доволен им Аллах, спросили о словах Всевышнего: «**Плоды и травы (абба)**». Он ответил: «**Какая земля будет держать меня, и какое небо будет укрывать меня, если я скажу о Книге Аллаха, по моему мнению, и о том, чего не знаю?**»⁹⁵

Сказал Анас: «**Умар читал на минбаре: «Плоды, и травы (абба)», и сказал: «Эти плоды мы знаем, но что такое «травы?»**» Затем он сказал сам себе: «**Это и есть излишнее усложнение, о Умар**»». ⁹⁶

Сказал Ибн Аби Мулайка: «**Один человек спросил Ибн Аббаса о дне, продолжительность которого тысяча лет. Он сказал: «Я спросил тебя, чтобы ты рассказал мне». Ибн Аббас ответил: «Это два дня, которые упомянул Аллах в Своей Книге, и Аллах лучше знает о них», – и он не хотел говорить о Книге Аллаха то, чего не знал.**»⁹⁷

Сказал Ибн Абу Мулайка: «**Ибн Аббаса спросили об аяте, и, если бы кто-то из вас был спрошен о нём, он бы ответил», но он отказался что-либо говорить о нём.**»⁹⁸

Сказал Абдуллах ибн Мас'уд: «**Поистине, у Корана есть маяки, подобные маякам пути. Того,**

⁹⁵ Ибн Аби Шейба 10/513.

⁹⁶ Ибн Аби Шейба 10/512.

⁹⁷ Ибн Касир в своем Тафсире 1/4.

⁹⁸ Ат-Табари 1/86.

что вы знаете из него, придерживайтесь, а что неясно для вас, предоставьте знающему его».⁹⁹

Его спросили о словах: «И замужние женщины, кроме тех, которыми овладели десницы ваши». Но он ничего не сказал об этом. Сказал Саид ибн Джубайр: «Он не знал ответа на это».¹⁰⁰

От Джундуба ибн Абдуллаха передается, что, когда Тальк ибн Хабиб спросил его об аяте из Корана, он сказал: «Я заклинаю тебя, если ты мусульманин, встань от меня», или сказал: «Не сиди со мной»».¹⁰¹

Сказал Убайдуллах ибн Умар: **«Я застал факихов Медины, и они поистине возвеличивали Коран в толковании, среди них: Салим ибн Абдуллах, аль-Касим ибн Мухаммад и Саид ибн аль-Мусейиб и Нафи».**¹⁰²

Саид ибн аль-Мусейиб, когда его спрашивали о толковании аята из Корана, говорил: «Я ничего не говорю о Коране», и он не говорил, кроме как о том, что было известно из Корана.

Сказал Ибн Сирин: «Я спросил Абиду ас-Сальмани о (каком-то) аяте, и он сказал: **«Тебе**

⁹⁹ Аль-Муснад 5/217.

¹⁰⁰ Ат-Табари 8/165.

¹⁰¹ Ат-Табари 1/86.

¹⁰² То есть, они считали великим делом говорить о толковании Корана и опасались, толковать его без доводов.

следует (придерживаться) правильности, ведь ушли те, кто знал, по какому поводу был ниспослан Коран». ¹⁰³

Сказал Ибрахим ан-Наха'и: «Наши соратники избегали толкования и опасались его». ¹⁰⁴

Сказал аш-Ша'би: «Клянусь Аллахом, нет аята, о котором бы меня не спрашивали, но это передача от Аллаха».

Сказал Масрук: «Остерегайтесь толкования (без знаний), ибо это передача от Аллаха».

Сказал Хишам ибн Урва: «Я никогда не слышал, чтобы мой отец толковал хоть один аят из Книги Аллаха».

Сказал Муслим ибн Ясар: «Когда ты передаёшь от Аллаха сказанное, остановись, пока не посмотришь, что до этого и что после этого». ¹⁰⁵

Всё это указывает на предельную осторожность в словах о Коране, страх перед ошибкой в нём и возвеличивание слов о нём без знания, как они опасались [необдуманно давать] фетвы и хадисы, но [здесь] ещё сильнее и значительнее. Это не отрицание основы тафсира, ведь его доказательства взаимно поддерживают друг

¹⁰³ Тафсир ат-Табари 1/85.

¹⁰⁴ Под соратниками имеются ввиду ученики Ибн Мас'уда.

¹⁰⁵ Мукаддима фи Усуль ат-Тафсир ибн Таймии 113.

друга. Под «словами о Коране без знания» подразумевается высказывание, которому не свидетельствует ни один достоверный источник, а лишь догадки о нём в соответствии с предположениями, тем, что приходит на сердце, и тем, к чему призывают страсти, как толкования приверженцев страстей и многих причисляемых к тафсиру. Но если ему свидетельствует достоверный источник, хоть и не с определённойностью, то это то, в чём останавливались упомянутые нами предшественники. И не имеется в виду то понимание Корана, которое даётся рабу [Аллаха], и видение ширины его понимания и знания.

В достоверном [сборнике] аль-Бухари от Абу Джухайфы передается: **«Я спросил Али: «Оставил ли Посланник Аллаха ﷺ вам что-нибудь, чего нет у [других] людей?» Он ответил: «Нет, клянусь Тем, Кто расколол зерно и создал душу, кроме понимания, которое Аллах даёт рабу в Коране». И Пророк ﷺ молился за Ибн Аббаса: «О Аллах, научи его толкованию».** ¹⁰⁶

Если бы [толкование] было ограничено лишь передачей, у Ибн Аббаса не было бы в этом особого преимущества, помимо тафсира.

Толкование «тавиль» – одна из наук, связанных с ниспосланием, таких как наука чтений, грамматики и языков, достоинств сур и аятов, и того, что в них из ясных знамений, мудростей, истин, наставлений, тонкостей, норм и преданий, рассказов и известий, тонкостей его слов и композиции, аспектов широты его знания и основ религии и законов, подробностей законов ислама, и того, что в этом из разногласий и согласия.

И всё это [содержится] в нём для каждого ищущего и [даёт] чистое питьё, и для каждого достойного – полную долю, хотя его знание слишком велико, чтобы человек мог охватить его или язык мог выразить его. Ибо он – собрание божественных наук и источник верующего понимания, и чем больше человек увеличивается в убеждённости и вере, тем больше он увеличивается в знании и понимании Корана. И чем более прекрасным становится его источник, тем явнее он проявляется. И всё известное – как средства и причины, как скорлупа от сердцевины. И самое достойное, что раскрывается в первом собрании, – это его толкование, [начиная с] описания начала его ниспослания.

«ПЕРВОЕ, ЧТО БЫЛО НИСПОСЛАНО ИЗ КОРАНА»

В обоих достоверных сборниках [аль-Бухари и Муслима] от Аиши передается: «Вначале Посланнику Аллаха ﷺ откровение явилось в виде правдивых сновидений, и не видел он сновидения, кроме как оно сбывалось подобно утренней заре. Затем ему было внушено любить уединение, и он стал приходить в [пещеру] Хира и поклоняться там ночами определённое число, и брал с собой припасы для этого, затем возвращался к Хадидже, и она готовила ему припасы на подобное время, пока не пришло к нему, когда он был в пещере Хира. Ангел пришёл к нему там и сказал: «Читай!» Посланник Аллаха ﷺ сказал: «Я сказал: «Я не умею читать». Он взял меня и сжал так сильно, что я испытал сильное напряжение, затем отпустил меня и сказал: «Читай!» Я сказал: «Я не умею читать». Он взял меня и сжал во второй раз так сильно, что я испытал сильное напряжение, затем отпустил меня и сказал: «Читай!» Я сказал: «Я не умею читать». Он взял меня и сжал в третий раз так сильно, что я испытал сильное напряжение, затем отпустил меня и сказал: «Читай во имя твоего Господа, Который сотворил, сотворил человека из сгустка крови», пока не дошёл до слов: «Того, чего он не знал». Она сказала: «Он

вернулся в таком положении, дрожа всем телом», и упомянула хадис.¹⁰⁷

В хадисе разъяснение, что первое, что было ниспослано, – это «Читай во имя твоего Господа, Который сотворил», как говорили Катада, Абу Салих и другие, и это достоверно. Поэтому Ахмад считал предпочтительным начинать таравих-молитвы в первую ночь месяца Рамадан [с этой суры], и, возможно, в этом есть предание.

Передаётся от Джабира ибн Абдуллаха, что первое, что было ниспослано — «О завернувшийся!», и они [аль-Бухари и Муслим] передали в своих достоверных сборниках его хадис. Он сказал: **«Я слышал, как Посланник Аллаха ﷺ рассказывал о периоде прекращения откровения, и сказал в своём рассказе: «И пока я шёл, я услышал голос с небес. Я поднял голову, и вот ангел, который приходил ко мне в Хира, сидит на троне между небом и землёй. Я упал на колени от страха, вернулся и сказал: «Укутайте меня, укутайте меня». И они укутали меня, и Аллах Всевышний ниспослал: «О завернувшийся!»»**¹⁰⁸

Более известная версия с хамзой перед буквой «са» с тремя точками, а также передаётся с двумя

¹⁰⁷ Аль-Бухари 1/3 и Муслим 1/139.

¹⁰⁸ Аль-Бухари 6/75 и Муслим 1/144.

буквами «са», то есть «я был испуган и напуган». Говорят «охваченный страхом человек» или «взволнованный».

«СРАВНЕНИЕ»

Этот хадис указывает, что ниспослание «О завернувшийся!» было после ниспослания «Читай», поскольку оно было в Хира, и это согласуется с первым хадисом.

Передаётся от аль-Хасана и Икримы, что первое, что было ниспослано – «С именем Аллаха, Милостивого, Милосердного», и передаётся об этом хадис от Пророка ﷺ. Но первое мнение более верное, учитывая упомянутое ранее.¹⁰⁹

«ПЕРВЫЙ ДЕНЬ НИСПОСЛАНИЯ БЛАГОРОДНОГО КОРАНА»

Что касается дня, в который началось ниспослание Посланнику Аллаха ﷺ, то в достоверном [сборнике] Муслима от Абу Катады сказано: «**Посланника Аллаха ﷺ спросили о посте в понедельник, и он сказал: «Это день, в**

¹⁰⁹ Асбаб ан-Нузуль лиль Вахиди 8.

который я родился, и в который мне было ниспослано [откровение]»». ¹¹⁰

«ВРЕМЯ ЕГО НИСПОСЛАНИЯ»

Что касается времени, то Мухаммад ибн Исхак сказал: «**Откровение началось в месяце Рамадан**», и говорят (некоторые другие), что это был двадцать седьмой день месяца Раджаб.

«ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОСТЬ ЕГО НИСПОСЛАНИЯ»

Что касается продолжительности его ниспослания Посланнику Аллаха ﷺ, то в обоих достоверных сборниках от Ибн Аббаса сказано: «**[Откровение] было ниспослано Посланнику Аллаха ﷺ, когда ему было сорок лет, и он оставался в Мекке тринадцать [лет], и в Медине десять, и скончался, когда ему было шестьдесят три года**». ¹¹¹

Таким образом, период его ниспослания составлял около двадцати трёх лет.

Передаётся от аш-Ша'би, который сказал: «**Аллах разделил Коран, и между его началом и концом**

¹¹⁰ 2/820.

¹¹¹ Аль-Бухари 4/238.

[прошло] двадцать лет», и подобное передается от Ибн Аббаса и других.¹¹²

От аль-Хасана аль-Басри передаётся, что он сказал: **«Нам упомянули, что между его началом и концом [прошло] восемнадцать лет. Оно ниспосылалось ему в Мекке восемь лет и в Медине десять лет».**

Возможно, он имел в виду период, в который откровение было интенсивным и последовательным, иначе верным является первое по мнению большинства.

«ПОСЛЕДНЯЯ НИСПОСЛАННАЯ СУРА»

Что касается последней ниспосланной суры, то, Муслим передал в своём достоверном [сборнике] от Ибн Аббаса, что это была сура «Когда придёт помощь Аллаха и победа».¹¹³

Передал Абу Исхак от аль-Бара ибн Азиба, что это была сура «Покаяние», и обе они относятся к последним ниспосланным сурам, поэтому возникло это разногласие.¹¹⁴

¹¹² Аль-Мустадрак 2/222.

¹¹³ Сура ан-Наср 1.

¹¹⁴ Муслим 3/1236.

«ПОСЛЕДНИЙ НИСПОСЛАНЫЙ АЯТ»

Что касается последнего ниспосланного аята, то Абу Исхак передал от аль-Бара ибн Азиба, что это был аят о «каляля» (наследниках), который в конце суры «Женщины».

От Убайя ибн Кааба и других (передаётся), что это были слова: «**К вам явился Посланник из вас самих**» – два аята, что согласуется с мнением тех, кто сказал, что последней из ниспосланных сур была «Покаяние».¹¹⁵

Передал аль-Бухари в своём достоверном [сборнике] от Ибн Аббаса, который сказал: «Последний аят, ниспосланный Пророку ﷺ, был аят о ростовщичестве», как будто он имеет в виду то, что передано от Саида ибн Джубайра и Абу Салиха, что это были слова: «**Бойтесь дня, когда вы будете возвращены к Аллаху, и каждая душа получит сполна то, что она заработала, и с ними поступят справедливо**».¹¹⁶

Конец слов шейх аль-Ислама Абу аль-Аббаса Таки ад-Дина ибн Таймии, да освятит Аллах его душу и осветит его могилу, амин.

¹¹⁵ Аль-Муснад 5/134.

¹¹⁶ 3/1236.